

| | |
|--|-----------------|
| FR | SOMMAIRE |
| INSTALLATION | PAGE 67 |
| BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE | PAGE 68 |
| AVANT D'UTILISER LE FOUR POUR LA PREMIÈRE FOIS | PAGE 69 |
| CONSEILS POUR LE RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT | PAGE 69 |
| MESURES DE PRÉCAUTION ET CONSEILS D'ORDRE GÉNÉRAL | PAGE 69 |
| ACCESSOIRES DU FOUR | PAGE 70 |
| TABLEAU DE CUISSON | PAGE 71 |
| NETTOYAGE DU FOUR ET DE SES ACCESSOIRES | PAGE 72 |
| DIAGNOSTIC RAPIDE | PAGE 73 |
| SERVICE APRÈS-VENTE | PAGE 74 |
| DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE | PAGE 74 |

INSTALLATION

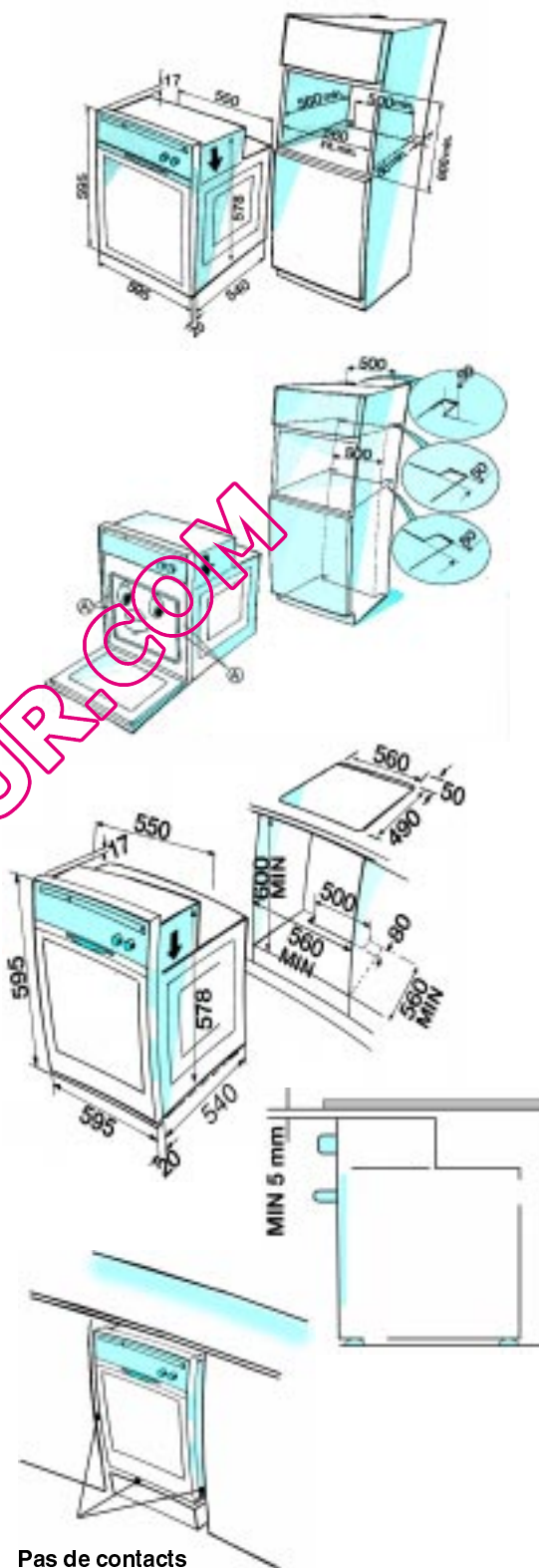
Informations techniques destinées à l'installateur

- Retirez le four de son emballage. Avant de procéder aux branchements, posez le four sur son socle de polystyrène afin d'éviter d'endommager sa partie inférieure.
- Ne soulevez pas le four par la poignée. Soulevez-le par les côtés, comme indiqué (voir la flèche).
- Vérifiez que l'appareil n'a subi aucun dommage pendant le transport.
- Les dimensions du four et de l'encastrement sont indiquées ci-contre.
- Les meubles en contact avec le four doivent pouvoir résister à une température élevée (80° C minimum).
- Installez le four dans le logement, en le soulevant par les côtés et en prenant soin de ne pas coincer les fils du câble d'alimentation électrique.
- Pour assurer une ventilation correcte, respectez les ouvertures de ventilation indiquées (minimum 500 x 80 mm et minimum 500 x 50 mm à l'intérieur du meuble).
- Fixez le four au meuble au moyen des vis (A), comme indiqué.
- Le four est également conçu pour être encastré en dessous d'une table de cuisson.

REMARQUE : Pour assurer une ventilation correcte, nous vous recommandons de laisser un espace d'au moins 500 x 80 mm ou un espace équivalent dans la section inférieure du logement.

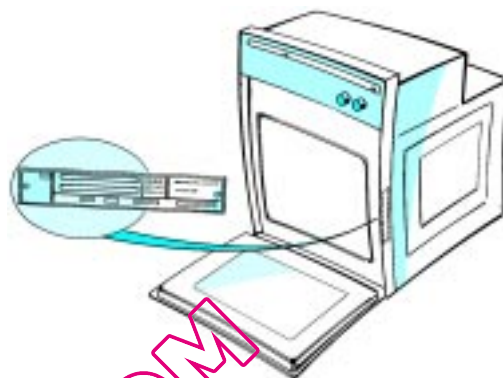
Prévoyez un espacement supplémentaire de 5 mm entre le rebord supérieur du four et le rebord inférieur de la table de cuisson : cette ouverture ne peut en aucun cas être obstruée par des bandes de papier adhésif ou les traverses du meuble.

Pendant l'installation du four, vérifiez que les côtés ne touchent ni les bords avant des meubles, ni les tiroirs et portes adjacents (voir la figure).



BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

- **Avertissement : Ne branchez en aucun cas l'appareil avant d'avoir achevé les raccordements du four.**
- **Assurez-vous que le four a été installé et raccordé par un technicien qualifié, conformément aux instructions du fabricant et dans le respect des réglementations locales en vigueur.**
- **L'installateur est responsable du branchement électrique correct du four et du respect des réglementations locales en vigueur.**
- **Le four doit être branché au moyen d'un dispositif de coupure omnipolaire ayant une distance d'ouverture des contacts d'au moins 3 mm.**
- **La mise à la terre du four est obligatoire aux termes de la loi.**
- **N'utilisez pas d'adaptateurs, de prises multiples ou de rallonges.**
- **Lorsque le four est installé, les composants électriques doivent être inaccessibles.**
- **Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond bien à celle de votre habitation. La plaque signalétique se trouve sur le rebord avant du four (visible lorsque la porte est ouverte).**



QUELFOUR.COM

AVANT D'UTILISER LE FOUR POUR LA PREMIÈRE FOIS

- Pour tirer le meilleur parti de vos nouveaux appareils, lisez attentivement les notices d'emploi et conservez-les pour toute consultation future.
- Retirez les protections en carton et le film plastique protecteur.
- Retirez tous les accessoires du four et faites-le chauffer à 200° C pendant environ une heure, afin de faire disparaître les odeurs se dégageant des graisses protectrices et des matériaux d'isolation. Laissez la fenêtre ouverte pendant toute cette opération.

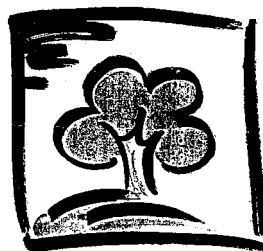
CONSEILS POUR LE RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT

1. Emballage

- L'emballage se compose de matériaux entièrement recyclables et porte le symbole de recyclage (♻).

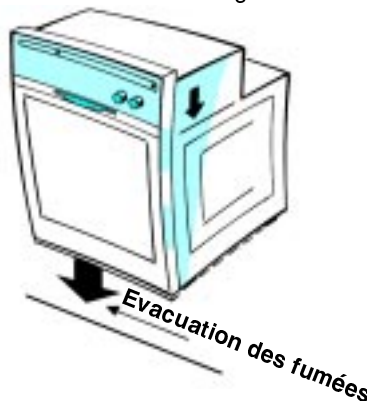
2. Produits

- Les appareils sont fabriqués à partir de matériaux recyclables. Lors de la mise au rebut des appareils, veuillez agir de manière responsable et respecter les normes en vigueur en matière d'élimination des déchets. Rendez les appareils inutilisables en coupant le câble d'alimentation.



MESURES DE PRÉCAUTION ET CONSEILS D'ORDRE GÉNÉRAL

- Avant de procéder à l'entretien, veillez à débrancher le four.
- Maintenez les enfants à distance du four lorsque celui-ci est en service, ou immédiatement après l'avoir mis hors service.
- La réparation et le réglage du four sont exclusivement réservés à un technicien qualifié.
- Veillez à ce que le câble électrique d'autres appareils électroménagers se trouvant à proximité immédiate ne puisse ni entrer en contact avec les parties chaudes, ni se coincer dans la porte du four.
- Utilisez des maniques pour retirer les plaques à pâtisserie et les accessoires du four chaud.
- **Évitez de couvrir le fond du four avec des feuilles d'aluminium.**
- Ne stockez pas des produits inflammables dans le four. Ces produits risqueraient en effet de s'enflammer si le four était mis en service par inadvertance.
- Le four est équipé d'un système de refroidissement par air afin d'éviter que l'avant du four et la carrosserie ne chauffent trop.
- Lorsque vous avez cuit à des températures de 200° C ou plus pendant plus d'une heure, il est recommandé de respecter une période de refroidissement pour éliminer la chaleur résiduelle du four et de la carrosserie. A la fin de la cuisson, laissez le four en marche pendant environ 15 minutes, sur n'importe quelle fonction sauf Gril, avec le bouton du thermostat sur "0". La porte du four doit rester fermée pendant la période de refroidissement.
- Pendant le processus de cuisson, de l'eau s'évapore des aliments. Quel que soit le type du four, cette vapeur doit obligatoirement être évacuée de la cavité du four. Pour des raisons de sécurité et d'esthétique, nous avons déterminé qu'une ouverture dans la partie inférieure de la porte était la solution optimale. Il se peut par conséquent que de la vapeur sorte de temps en temps de cette zone (voir la figure). C'est un phénomène normal. La partie inférieure peut être nettoyée après avoir démonté la porte, comme décrit dans le chapitre "Nettoyage du four et de ses accessoires". **Il se peut que de la vapeur soit encore présente à l'intérieur de la cavité. Par conséquent, il convient d'ouvrir la porte du four avec la plus grande prudence.**
- Ne placez en aucun cas des objets lourds sur la porte ouverte, car vous risqueriez d'endommager la cavité et les charnières. Poids maximum : 7 kg.

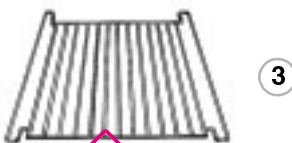


ACCESSOIRES DU FOUR

- Les accessoires fournis dépendent du modèle (voir la fiche produit séparée).

Lèche-frite ①

Lorsqu'elle est placée sous la grille, la lèche-frite sert à récolter les sucs et les particules d'aliments ; elle peut également être utilisée comme plaque pour faire cuire de la viande, du poulet et du poisson, avec ou sans légumes. Si vous placez la lèche-frite en dessous de la grille, versez un peu d'eau afin de réduire les éclaboussures de graisses et les fumées.



Plaque à pâtisserie ②

À utiliser pour cuire des biscuits, des meringues et des pizzas.

Grille ③

La grille peut être utilisée pour faire griller des aliments ou comme support pour les plaques à pâtisserie, les moules à gâteaux ou tout autre ustensile de cuisson. Elle peut se placer sur n'importe quel gradin du four.

Panneaux catalytiques (selon le modèle) ④

Les panneaux catalytiques possèdent un revêtement microporeux qui absorbe les éclaboussures de graisses. Nous vous recommandons d'effectuer un cycle de nettoyage automatique après avoir cuit des aliments particulièrement gras.

- Pour nettoyer le four, faites-le chauffer à vide à 200° C pendant environ une heure.
- A la fin du cycle, attendez que le four soit refroidi et utilisez au besoin une éponge humide pour éliminer tous les résidus d'aliments.

N'utilisez pas de détergents ou de produits d'entretien - vous risqueriez en effet d'endommager le revêtement en émail catalytique.

Tournebroche (selon le modèle) ⑤

Utilisez le tournebroche suivant les instructions fournies dans le chapitre correspondant de la fiche produit séparée.

Kit d'ustensiles de cuisson ⑥

Le kit se compose d'une grille ⑥a, d'une lèche-frite ⑥b et de une ou deux pinces ⑥c. Cet accessoire doit être placé sur la grille ③ et utilisé avec la fonction Gril.

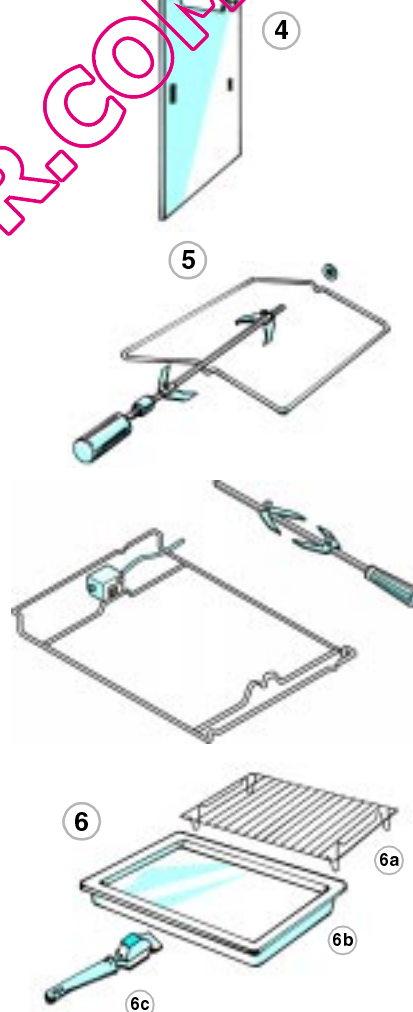




TABLEAU DE CUISSON

N.B : Les fonctions du four dépendent du modèle : voir la "Fiche produit" séparée.

| Aliments | Fonction statique  | | | Fonction Chaleur pulsée  | | | Fonction statique + Chaleur pulsée  | | |
|--|---|------------------------|----------------------------|---|------------------------|----------------------------|--|------------------------|----------------------------|
| | Temp. °C | Gratin à partir du bas | Durée de cuisson (en min.) | Temp. °C | Gratin à partir du bas | Durée de cuisson (en min.) | Temp. °C | Gratin à partir du bas | Durée de cuisson (en min.) |
| Viande | | | | | | | | | |
| Agneau (1,5 kg) | 200 | 2 | 90-120 | 200 | 2 | 75-85 | 180 | 2 | 80-110 |
| Chevreau (1,5 kg) | 200 | 2 | 90-120 | 200 | 2 | 75-85 | 180 | 2 | 80-110 |
| Mouton (1,5 kg) | 200 | 2 | 90-120 | 200 | 2 | 75-85 | 180 | 2 | 80-110 |
| Veau (1,5 kg) | 180 | 2 | 90-120 | 200 | 2 | 75-85 | 170 | 2 | 80-110 |
| Bœuf (1 kg) | 180 | 2 | 90-120 | 200 | 2 | 65-75 | 170 | 2 | 80-110 |
| Porc (1 kg) | 180 | 2 | 100-130 | 200 | 2 | 65-75 | 170 | 2 | 90-120 |
| Lapin (1,5 kg) | 180 | 2 | 100-110 | 200 | 3 | 75-85 | 170 | 2 | 90-120 |
| Poulet (1 kg) | 200 | 2 | 65-75 | 200 | 2 | 60-70 | 200 | 2 | 65-75 |
| Dinde (3 kg) | 180 | 2 | 180-200 | 200 | 2 | 130-150 | 180 | 2 | 180-200 |
| Oie (2 kg) | 180 | 2 | 140-160 | 200 | 2 | 90-100 | 180 | 2 | 140-160 |
| Canard (1,5 kg) | 180 | 2 | 90-120 | 200 | 2 | 75-85 | 180 | 2 | 90-110 |
| Poisson (~ 1 kg) | | | | | | | | | |
| Daurade | 180 | 2 | 45-55 | 180 | 2 | 40-50 | 170 | 2 | 45-55 |
| Loup de mer | 180 | 2 | 60-80 | 180 | 2 | 40-50 | 170 | 2 | 60-80 |
| Saumon | 180 | 2 | 60-80 | 180 | 2 | 40-50 | 170 | 2 | 60-80 |
| Thon | 180 | 2 | 60-80 | 180 | 2 | 40-50 | 170 | 2 | 60-80 |
| Truite | 180 | 2 | 45-55 | 180 | 3 | 40-50 | 170 | 2 | 45-55 |
| Steaks de poisson (1 kg) | | | | | | | | | |
| Espadon | 170 | 2 | 35-45 | 180 | 3 | 35-45 | 170 | 2 | 35-45 |
| Thon | 170 | 2 | 35-45 | 180 | 3 | 35-45 | 170 | 2 | 35-45 |
| Saumon | 170 | 2 | 35-45 | 180 | 3 | 35-45 | 170 | 2 | 35-45 |
| Morue | 170 | 2 | 35-45 | 180 | 3 | 35-45 | 170 | 2 | 35-45 |
| Légumes | | | | | | | | | |
| Poivrons farcis | 180 | 2 | 50-70 | 180 | 2 | 40-50 | 170 | 2 | 50-70 |
| Tomates farcies | 180 | 2 | 50-70 | 180 | 3 | 55-65 | 170 | 2 | 50-70 |
| Pommes de terre au four | 180 | 2 | 40-50 | 200 | 3 | 55-65 | 180 | 2 | 40-50 |
| Gratin | 180 | 2 | 40-50 | 200 | 3 | 65-75 | 180 | 2 | 40-50 |
| Desserts, etc. | | | | | | | | | |
| Gâteaux | 150 | 2 | 35-45 | 150 | 3 | 30-40 | 150 | 2 | 35-45 |
| Gâteaux fourrés (fruits - fromage blanc) | 160 | 2 | 60-80 | 160 | 3 | 45-55 | 160 | 2 | 60-80 |
| Tartes | 170 | 2 | 30-40 | 160 | 3 | 45-55 | 170 | 2 | 30-40 |
| Strudel aux pommes | 180 | 2 | 40-50 | 190 | 3 | 45-50 | 180 | 2 | 40-50 |
| Biscuits | 140 | 2 | 20-35 | 150 | 1-3 | 25-35 | 140 | 2-4 | 20-35 |
| Petits choux | 150 | 2 | 30-40 | 170 | 2-3 | 30-40 | 150 | 2-4 | 30-40 |
| Tourtes | 160 | 2 | 50-60 | 160 | 3 | 45-55 | 160 | 2 | 50-60 |
| Pain | 180 | 2 | 30-40 | 220 | 2 | 50-60 | 180 | 2 | 30-40 |
| pizza | 225 | 2 | 10-15 | 250 | 1-3 | 30-40 | 225 | 2 | 10-15 |
| Lasagne | 180 | 2 | 35-45 | 200 | 3 | 35-45 | 180 | 2 | 35-45 |
| Vol-au-vent | 180 | 2 | 15-25 | 200 | 1-3 | 15-20 | 180 | 2-4 | 15-25 |
| Soufflés | 160 | 2 | 40-50 | 180 | 2 | 45-55 | 160 | 2 | 40-50 |

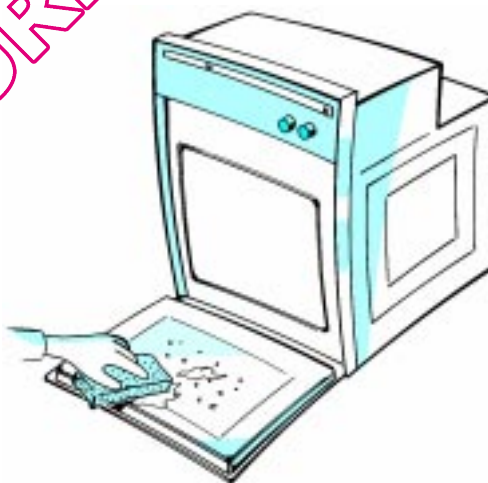
N.B. : Les durées de cuisson et les températures sont fournies à titre purement indicatif. Les fonctions du four dépendent du modèle. Voir la fiche produit séparée.

TABLEAU DE CUISSON

| Aliments | Gril  | | | Gril + Chaleur pulsée  | | |
|----------------------------------|--|------------------------|----------------------------|---|------------------------|----------------------------|
| | Temp. °C | Gratin à partir du bas | Durée de cuisson (en min.) | Temp. °C | Gratin à partir du bas | Durée de cuisson (en min.) |
| Biftecks d'aloyau | 200 | 4 | 25-35 | 225 | 3 | 20-30 |
| Côtelettes | 200 | 4 | 20-30 | 225 | 3 | 15-25 |
| Saucisses | 200 | 4 | 25-35 | 225 | 3 | 20-30 |
| Côtes de porc | 200 | 4 | 20-30 | 225 | 3 | 15-25 |
| Poisson | 200 | 4 | 20-30 | 220 | 3 | 15-25 |
| Pilons de poulet | 200 | 4 | 30-40 | 200 | 3 | 30-40 |
| Kebabs | 200 | 4 | 25-35 | 200 | 3 | 25-35 |
| Echine de porc | 200 | 4 | 35-45 | 200 | 3 | 35-45 |
| Demi-poulets | 200 | 3 | 45-55 | 200 | 3 | 45-55 |
| Poulets entiers | - | - | - | 200 | 3 | 60-70 |
| Rôti (porc, bœuf, veau) (~ 1 kg) | - | - | - | 175 | 2 | 90-100 |
| Canard | - | - | - | 180 | 2 | 90-120 |
| Gigot d'agneau | - | - | - | 200 | 2 | 80-100 |
| Rosbif | - | - | - | 200 | 2 | 40-60 |

NETTOYAGE DU FOUR ET DE SES ACCESSOIRES

- Après chaque utilisation, attendez que le four soit refroidi et nettoyez-le afin d'éviter que les résidus ne carbonisent.
- En cas de formation de résidus carbonisés, utilisez un produit spécial pour le nettoyage des fours et respectez les instructions du fabricant figurant sur l'emballage.
- Nettoyez l'extérieur du four avec une éponge imbibée d'eau tiède.
- N'utilisez en aucun cas des produits abrasifs ou des tampons à recurer.**
- Utilisez un détergent liquide pour nettoyer la vitre de la porte du four.
- Lavez les accessoires en lave-vaisselle ou à la main, avec un produit spécial pour le nettoyage des fours.
- Après une utilisation prolongée du four ou lorsque vous faites cuire des aliments à des niveaux différents (en particulier les aliments à haute teneur en eau comme les pizzas, les légumes farcis, etc.), il est possible que de la condensation se forme à l'intérieur du joint de porte. Attendez que le four soit refroidi et essuyez la condensation avec un chiffon ou une éponge.



NETTOYAGE DU FOUR ET DE SES ACCESSOIRES

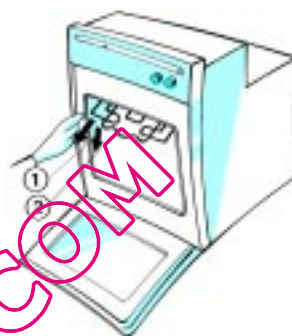
Démontage de la porte du four (pour le nettoyage)

1. Ouvrez la porte du four.
2. Poussez les cliquets des charnières (A) vers l'avant.
3. Soulevez les cliquets jusqu'à ce qu'ils s'engagent et retirez la porte du four.
4. **Avertissement : Lorsque vous nettoyez le four, veillez à ne pas dégager les cliquets de retenue des charnières.**
5. Remontez la porte du four en suivant les instructions en sens inverse.



Abaissement de la résistance du grill pour nettoyer la voûte du four (selon le modèle)

- Attendez que le four soit froid pour le nettoyer.
1. Pour nettoyer la voûte du four, tirez la résistance du grill et abaissez-la autant que possible.
 2. Nettoyez la voûte du four et remettez ensuite la résistance du grill dans sa position d'origine.

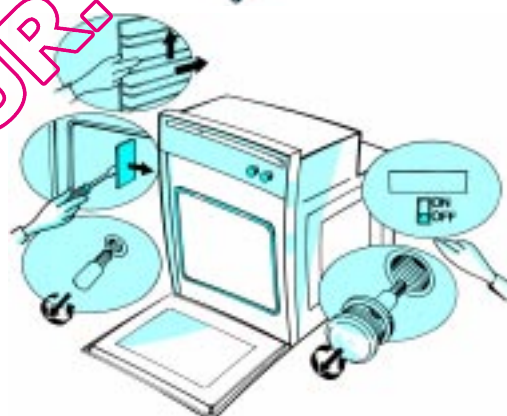


Remplacement de la lampe du four

1. Débranchez le four.
2. Dévissez le couvercle de la lampe.
3. Remplacez l'ampoule (voir N.B.).
4. Remontez le couvercle de la lampe.
5. Rebranchez le four.

Remplacement de la lampe latérale (selon le modèle)

1. Débranchez le four.
2. Retirez la grille latérale de gauche.
3. A l'aide d'un tournevis, retirez le couvercle de la lampe par effet de levier.
4. Remplacez l'ampoule (voir N.B.).
5. Remontez le capot de l'éclairage en l'appuyant contre la paroi du four jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.
6. Replacez la grille latérale.
7. Rebranchez le four.



N.B. :

Utilisez exclusivement des ampoules de 25 W 230 V, de type E-14, 1300° C, disponibles auprès de notre Service Après-Vente.

DIAGNOSTIC RAPIDE

Le four ne fonctionne pas

- Mettez le four hors tension, puis remettez-le sous tension pour vérifier si le problème persiste.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de coupure de courant.
- Le sélecteur du four est-il réglé sur la position "0" ?
- Vérifiez que la température et la fonction ont été sélectionnées.
- Si le programmateur électronique (selon le modèle) affiche le message "Arrêt", appuyez sur n'importe quelle touche pour réinitialiser le four et réglez ensuite l'horloge.
- Vérifiez que le programmateur mécanique (selon le modèle) est réglé sur

SERVICE APRÈS-VENTE

Avant d'appeler le Service après-vente :

1. Vérifiez d'abord s'il n'est pas possible de remédier vous-même au défaut (voir le chapitre "diagnostic rapide").
2. Mettez l'appareil hors tension, puis remettez-le sous tension pour vérifier si le problème persiste.

Si l'appareil ne fonctionne toujours pas, contactez le Service Après-Vente.

Veuillez spécifier :

- Une brève description du défaut,
- Le type exact et le modèle de l'appareil,
- Le code Service (numéro suivant le mot Service sur la plaque signalétique) apparaissant sur le rebord droit de la cavité du four (visible lorsque la porte est ouverte). Les codes Service sont également indiqués dans le manuel de garantie,
- Votre adresse complète et votre numéro de téléphone.

Pour les réparations sous garantie, demandez toujours l'intervention des **centres de service après-vente autorisés par le fabricant**, comme indiqué dans les conditions de garantie.

En cas d'interventions effectuées par des **techniciens ne travaillant pas pour les centres de service après-vente autorisés par le fabricant**, demandez un compte-rendu du travail effectué et vérifiez que les pièces de rechange utilisées sont des pièces **d'origine, provenant du fabricant**.

Suivez ces quelques règles élémentaires afin de garantir la qualité et la sécurité du produit.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

- Ces appareils sont conçus pour entrer en contact avec les aliments et répondent aux exigences de la Directive 89/109/CEE.
- Ces appareils sont conçus exclusivement comme appareils de cuisson. Toute autre application de ces appareils, pour chauffer une pièce, par exemple) sera considérée comme impropre et potentiellement dangereuse.
- Ces appareils sont conçus, fabriqués et mis sur le marché conformément aux :
 - objectifs de sécurité de la Directive "Basse tension" 73/23/CEE.
 - exigences de protection de la Directive "CEM" 89/336/CEE.
 - et portent le marquage CE selon la Directive 93/68/CEE.